

# LINJI GWIDA

## LINJA GWIDA TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW

tat-23 ta' Jannar 2013

**li temenda l-Linja Gwida BCE/2012/18 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-elīgibiltà tal-kollateral**

(BCE/2013/2)

(2013/74/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW,

ADOTTA DIN IL-LINJA GWIDA:

### Artikolu 1

### Emenda

Artikolu 2 tal-Linja Gwida BCE/2012/18 huwa mibdul b'dan li gej:

"Artikolu 2

**Għażla biex jitnaqqas l-ammont ta', jew jiġu tterminati, operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal**

1. L-Eurosistema tista' tiddeċiedi illi, taht certi kundizzjonijiet, il-kontropartijiet jistgħu jnaqqsu l-ammont ta', jew jitterminaw, certi operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal qabel il-maturità (dan it-naqqis jew terminazzjoni minn hawn 'il quddiem flimkien imsejhin "ripagament bikri"). Artikolu 2 jkompli jispecifika illi l-kundizzjonijiet għal dan ir-ripagament bikri għandhom ikunu ppubblikati fl-avviz ta' sejha ghall-offerti relevanti jew fformat iehor meqjus xieraq mill-Eurosistema.

2. Kontroparti jista' jeżercita l-għażla li jnaqqsu l-ammont ta', jew jitterminaw, certi operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal qabel il-maturità billi jinnotifika lill-BČN relevanti bl-ammont li għandu l-hsieb li jħallas lura taht il-proċedura ta' ripagament bikri, kif ukoll bid-data li fiha għandu l-hsieb li jkaghmel dan ir-ripagament bikri, tal-anqas ġimħa qabel dik id-data tar-ripagament bikri. Sakemm ma jkunx spċifikat mod iehor mill-Eurosistema, ripagament bikri jista' jsir f'kull jum li jikkoinċidi mal-jum tas-saldu ta' operazzjoni ta' rifinanzjament ewlenja tal-Eurosistema, sakemm il-kontroparti tagħmel in-notifikazzjoni msemmija f'dan il-paragrafu tal-anqas ġimħa qabel dik id-data.

3. In-notifikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 issir torbot fuq il-kontroparti ġimħa qabel id-data tar-ripagament bikri li tirreferi għaliha. In-nuqqas tal-kontroparti li tagħmel saldu tal-ammont dovut, kollu jew ta' parti minnu, taht il-proċedura ta' ripagament bikri sad-data dovuta jista' jirriżulta fl-impożizzjoni ta' penalità finanzjarja kif stipulat f'Taqṣima 1 ta' Appendiċi 6 ta' Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14. Id-dispożizzjonijiet ta' Taqṣima 1 ta' Appendiċi 6 li jaapplikaw għall-ksur ta' regoli relatati ma' operazzjonijiet ta' sejha għall-offerti jaapplikaw fejn kontroparti tonqos li tagħmel saldu tal-ammont dovut, kollu jew ta' parti minnu, fid-data ta' ripagament bikri msemmija fil-paragrafu 2. L-impożizzjoni ta' penalità finanzjarja għandha tkun mingħajr hsara għad-dritt

Billi:

- (1) Artikolu 2 tal-Linja Gwida BCE/2012/18 tat-2 ta' Awwissu 2012 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-elīgibbiltà tal-kollateral (¹) jistipula illi l-Eurosistema tista' tiddeċiedi illi l-kontropartijiet jistgħu jnaqqsu l-ammont ta', jew jitterminaw, certi operazzjonijiet ta' rifinanzjament fuq żmien itwal qabel il-maturità (dan it-naqqis jew terminazzjoni minn hawn 'il quddiem flimkien imsejhin "ripagament bikri"). Artikolu 2 jkompli jispecifika illi l-kundizzjonijiet għal dan ir-ripagament bikri għandhom ikunu ppubblikati fl-avviz ta' sejha ghall-offerti relevanti jew fformat iehor meqjus xieraq mill-Eurosistema.
- (2) Il-proċedura applikabbi għar-ripagament bikri minn kontropartijiet għandha tkun aktar spċifikata biex tiżgura li l-istess kundizzjonijiet jiġi applikati mill-banek centrali nazzjonali kollha tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro (minn hawn 'il quddiem il-“BČNi”) fir-rigward ta' ripagament bikri. B'mod partikolari, ir-regim ta' penalitajiet finanzjarji stipulat fl-Appendiċi 6 ta' Anness I tal-Linja Gwida BCE/2011/14 tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-instrumenti u l-proċeduri tal-politika monetarja tal-Eurosistema (²) għandha japplika fejn il-kontropartijiet jonqqsu milli jagħmlu saldu tal-ammont li jrid jithallas lill-BČN relevanti, kollu jew ta' parti minnu, sad-data dovuta meta jkunu għażlu ripagament bikri.
- (3) Għalhekk, il-Linja ta' Gwida BCE/2012/18 għandha tiġi emmenda f'dan is-sens,

(¹) ĠU L 218, 20.1.2009, p. 20.

(²) ĠU L 331, 14.12.2011, p. 1.

tal-BČN li juža r-rimedji li għalihom hemm provvediment meta jseħħi avvenimenti ta' inadempjenza kif stipulat f'Anness II tal-Linja Gwida BČE/2011/14."

### Artikolu 2

#### Dħul fis-seħħ u implimentazzjoni

1. Din il-Linja Gwida tidhol fis-seħħ fil-jum tan-notifikazzjoni tagħha lill-BČNi.
2. Il-BČNi ser jieħdu l-miżuri neċċessarji biex jikkonformaw ma' din il-Linja Gwida u japplikawhom mis-7 ta' Marzu 2013. Huma ser jinnotifikaw lill-BČE bit-testi u l-mezzi relatati ma' dawk il-miżuri sa mhux aktar tard mill-21 ta' Frar 2013.

### Artikolu 3

#### Indirizzati

Din il-Linja Gwida hija indirizzata lill-banek ċentrali kollha tal-Eurosistema.

Magħmul fi Frankfurt am Main, it-23 ta' Jannar 2013.

Għall-Kunsill Governativ tal-BČE

Il-President tal-BČE

Mario DRAGHI